

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

27 novembre 2003

PROJET DE LOI

portant assentiment aux actes
internationaux suivants :

- 1^o Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Bulgarie,
- 2^o Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République d'Estonie,
- 3^o Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Lettonie,
- 4^o Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Lituanie,
- 5^o Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Roumanie,
- 6^o Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République slovaque,
- 7^o Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Slovénie,

signés à Bruxelles, le 26 mars 2003

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

27 november 2003

WETSONTWERP

houdende instemming met volgende
internationale akten :

- 1^o Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Bulgarije,
- 2^o Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Estland,
- 3^o Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Letland,
- 4^o Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Litouwen,
- 5^o Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Roemenië,
- 6^o Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Slowaakse Republiek,
- 7^o Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Slovenië,

ondertekend te Brussel op 26 maart 2003

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

3-142 - S.E. 2003 :

001 : Projet de loi.

002 : Rapport.

Annales :

23 octobre 2003

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 51 **0335/ (2003/2004) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

(*sans rapport de commission*).

002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

27 novembre 2003

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

3-142 - B.Z. 2003 :

001 : Wetsontwerp.

002 : Verslag.

Handelingen :

23 oktober 2003

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 51 **0335/ (2003/2004) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(*zonder commissieverslag*).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

27 november 2003

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 0335/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 0335/001).

Bruxelles, le 27 novembre 2003

Brussel, 27 november 2003

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Francis GRAULICH
